TEL: 03677 / 60 81 10

FAX: 03677 / 60 81 12

Essen auf Rädern

bitte ankreuzen mail: servicezentrum.ilmenau@awo-thueringen.de

bitte ankreuzen bitte ankreuzen

Tag	Menü 1	Menü 2	Dessert
Sonntag, 01.10.2023	Sauerbraten "Thüringer Art" ^{20,G1,G2,G,Sn,Sd} Apfelrotkohl ^{3,Sd} Heichelheimer Klöße ^{3,5,G1,G,Sd}	Schweinebraten in Schwarzbiersoße ^M Kohlrabi - Möhrengemüse Salzkartoffeln ^{2,5,8d}	Obstsalat
	510 kcal, 20 g Eiweiß, 19 g Fett, 59 g KH	398 kcal, 18 g Eiweiß, 23 g Fett, 27 g KH	49 kcal, 1 g Eiweiß, 0 g Fett, 11 g KH

Enthält Zusatzstoffe: (1) mit Farbstoff; (2) mit Konservierungsstoff; (3) mit Antioxidationsmittel; (4) mit Geschmacksverstärker; (5) geschwefelt; (7) gewachst; (8) mit Phosphat; (9) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmi

Menü 1: 7,95€ Menü 2: 7,95€ Dessert: 0,70€

TEL: 03677 / 60 81 10

FAX: 03677 / 60 81 12

Essen auf Rädern

bitte ankreuzen mail: servicezentrum.ilmenau@awo-thueringen.de bitte ankreuzen bitte ankreuzen

Tag	Menü 1	Menü 1 Menü 2 De	
Montag, 02.10.2023	Kohlroulade mit Hackfleisch gefüllt La,M,Sn braune Soße 20,G1,G3,G,Sb,S,Sd und Salzkartoffeln	Eierpfannenkuchen ^{G1,La,G,Ei,M} Vanillesoße ^{La,M}	Apfelmus ³
	425 kcal, 13 g Eiweiß, 22 g Fett, 39 g KH	381 kcal, 18 g Eiweiß, 9 g Fett, 55 g KH	45 kcal, 0 g Eiweiß, 0 g Fett, 10 g KH
Dienstag, 03.10.2023	Frikadelle ^{G1,G,Ei} braune Soße ^{20,G1,G3,G,Sb,S,Sd} und Mischgemüse ^{1,G1,G,Sb} Petersilienkartoffel ^{2,5,La,M,Sd}	Hähnchenschnitzel "Wiener Art" ^{G1,G} mit braune Soße ^{20,G1,G3,G,Sb,S,Sd} und Brokkoliröschen ^{La,M} Petersilienkartoffeln ^{2,5,La,M,Sd}	Götterspeise "Kirsch" Dessertsoße mit Vanillegeschmack La.M
	493 kcal, 18 g Eiweiß, 26 g Fett, 41 g KH	530 kcal, 29 g Eiweiß, 24 g Fett, 44 g KH	99 kcal, 2 g Eiweiß, 0 g Fett, 21 g KH
Mittwoch, 04.10.2023	Festtagssuppe mit Maultaschen und Fleischklöß- chen ^{G1,La,G,Ei,M,S} Roggenmischbrot ^{G1,G2,G3,G}	Kawarma ^{20,8d} Polenta	Erdbeerquark ^{∟a,M}
	306 kcal, 11 g Eiweiß, 12 g Fett, 37 g KH	494 kcal, 35 g Eiweiß, 15 g Fett, 50 g KH	106 kcal, 6 g Eiweiß, 4 g Fett, 11 g KH
Donnerstag, 05.10.2023	Geschmorte Rippchen vom Schwein Herzhafte Bratensoße ^{G1,G,S} Bayrisch Kraut ³ Kartoffelpüree ^{3,La,M,Sd}	Spirelli ^{G1,G} Schinken - Sahnesoße ^{20,1,2,3,8,G1,La,G,M} Tomatensalat ^{3,Sd}	Gelbe Grütze Erdbeersauce
	724 kcal, 39 g Eiweiß, 46 g Fett, 38 g KH	587 kcal, 24 g Eiweiß, 17 g Fett, 84 g KH	127 kcal, 0 g Eiweiß, 0 g Fett, 30 g KH
Freitag, 06.10.2023			Apfel
	701 kcal, 38 g Eiweiß, 45 g Fett, 33 g KH	731 kcal, 20 g Eiweiß, 52 g Fett, 43 g KH	110 kcal, 1 g Eiweiß, 1 g Fett, 25 g KH
Samstag, 07.10.2023	Bauerneintopf mit Knacker "Sondershausen" 2,3,5,61,La,6,M,8,Sn,Sd Roggenmischbrot G1,G2,G3,G	Pichelsteiner Eintopf ^{2,3,5,8,8d} Roggenmischbrot ^{61,62,63,6}	Heidelbeerjoghurt La,M
	490 kcal, 14 g Eiweiß, 21 g Fett, 57 g KH	277 kcal, 16 g Eiweiß, 10 g Fett, 29 g KH	83 kcal, 2 g Eiweiß, 2 g Fett, 14 g KH
Sonntag, 08.10.2023	Rinderbraten mit Soße ^{20,61,63,6,85,8,8,8d} Rosenkohlgemüse mit Butter ^{La,M} Heichelheimer Klöße ^{3,5,61,6,8d}	Gedünstetes Hähnchenbrustfilet ^{G1,G} mit gebundenes Schwarzwurzelgemüse ^{1,G1,G,Sb} Kartoffelpüree ^{3,La,M,Sd}	Rote Grütze Sahne 1,La,M
	566 kcal, 25 g Eiweiß, 23 g Fett, 48 g KH	383 kcal, 25 g Eiweiß, 5 g Fett, 56 g KH	860 kcal, 5 g Eiweiß, 10 g Fett, 190 g KH

Enthält Zusatzstoffe: (1) mit Farbstoff; (2) mit Konservierungsstoff; (3) mit Antioxidationsmittel; (4) mit Geschmacksverstärker; (5) geschwefelt; (7) gewachst; (8) mit Phosphat; (9) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmitteln; (9c) mit Süßungsmi nisse einschl. Laktose; (S) Sellerie und -erzeugnisse; (Sn) Senf und -erzeugnisse; (Sd) Schwefeldioxid und Sulfide in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10/mg/l, als SO2 angegeben

Menü	1:	7,95€
Menü	2:	7,95€
Desse	rt:	0,70€

TEL: 03677 / 60 81 10

FAX: 03677 / 60 81 12 mail: servicezentrum.ilmenau@awo-thueringen.de Essen auf Rädern

bitte ankreuzen bitte ankreuzen bitte ankreuzen

Tag	Tag Menü 1 Menü 2		Dessert	
Montag, 09.10.2023	Königsberger Klopse ^{Ei} Salzkartoffeln ^{2,5,8d} Rote Betesalat ^{3,8d}	Hefeklöße ^{G1,La,G,Ei,M} Kirschsoße	Apfelmus ³	
	439 kcal, 17 g Eiweiß, 22 g Fett, 42 g KH	215 kcal, 4 g Eiweiß, 1 g Fett, 46 g KH	68 kcal, 0 g Eiweiß, 0 g Fett, 14 g KH	
Dienstag, 10.10.2023	Gulasch "Szegediner Art" ^{20,5,5d} Salzkartoffeln ^{2,5,5d}	Hühnerfrikassee mit Erbsen und Möhren 1,3,61,La,G,Sb,M,Sn dazu Reis	Griechischer Sahnejoghurt ^м	
	369 kcal, 20 g Eiweiß, 17 g Fett, 31 g KH	359 kcal, 16 g Eiweiß, 10 g Fett, 51 g KH	129 kcal, 3 g Eiweiß, 10 g Fett, 8 g KH	
Mittwoch, 11.10.2023	Käsespätzle ^{G1,La,G,Ei,M}	Frühlingsgemüseeintopf Roggenmischbrot ^{61,62,63,6}	Schokoladenpudding ^{La,M} Dessertsoße mit Vanillegeschmack ^{La,M}	
	801 kcal, 28 g Eiweiß, 40 g Fett, 80 g KH	301 kcal, 15 g Eiweiß, 8 g Fett, 40 g KH	130 kcal, 5 g Eiweiß, 2 g Fett, 23 g KH	
Donnerstag, 12.10.2023	Hähnchenschenkel ^{20,5d} mit Mischgemüse mit Butter ^{La,M} Salzkartoffeln ^{2,5,5d}	Gabelspaghetti ^{G1,G,Ei} Birnenkompot Bolognese ^{7,S} geriebener Hartkäse ^{2,La,Ei,M} Blumenkohlsalat ^{3,Sd}		
	489 kcal, 26 g Eiweiß, 26 g Fett, 34 g KH	490 kcal, 25 g Eiweiß, 15 g Fett, 62 g KH	290 kcal, 2 g Eiweiß, 1 g Fett, 69 g KH	
Freitag, Frikadelle ^{G1,G,Ei} Matje 13.10.2023 Rahmchampignon ^{La,M} und Spätzle ^{G1,G,Ei} Möhren - Selleriesalat ^S		Matjesfilet "Hausfrauen Art" 20,1,2,4,9b,La,Ei,Fi,M,Sn dazu Salzkartoffeln	Erdbeerpudding ^{1,La,M}	
	742 kcal, 28 g Eiweiß, 35 g Fett, 77 g KH	663 kcal, 18 g Eiweiß, 47 g Fett, 42 g KH	106 kcal, 3 g Eiweiß, 2 g Fett, 19 g KH	
Samstag, 14.10.2023	Wirsingsuppe mit Kasseler ^{2,3,5,61,La,6,M,Sd} Brot	Karotteneintopf mit Huhn ^{2,5,8d} Roggenmischbrot ^{61,62,63,6}	Kirsch-Quarkdessert La,M	
	266 kcal, 14 g Eiweiß, 13 g Fett, 20 g KH	187 kcal, 13 g Eiweiß, 3 g Fett, 25 g KH	188 kcal, 9 g Eiweiß, 6 g Fett, 23 g KH	
Sonntag, 15.10.2023	Rinderroulade ^{2,3,La,M,Sn} Apfelrotkohl ^{3,Sd} Heichelheimer Klöße ^{3,5,G1,G,Sd}	Schweine Roulade Jäger Art ^{61,6} Buttererbsen ^{La,M} Salzkartoffeln ^{2,5,5d}	Exotischer Obstsalat	
	567 kcal, 31 g Eiweiß, 23 g Fett, 54 g KH	697 kcal, 38 g Eiweiß, 39 g Fett, 44 g KH	69 kcal, 1 g Eiweiß, 0 g Fett, 15 g KH	

Enthält Zusatzstoffe: (1) mit Farbstoff; (2) mit Konservierungsstoff; (3) mit Antioxidationsmittel; (4) mit Geschmacksverstärker; (5) geschwefelt; (7) gewachst; (8) mit Phosphat; (9) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmi

Menü	1:	7,95€
Menü	2:	7,95€
Desse	rt:	0.70€

TEL: 03677 / 60 81 10

FAX: 03677 / 60 81 12

Essen auf Rädern

bitte ankreuzen mail: servicezentrum.ilmenau@awo-thueringen.de bitte ankreuzen bitte ankreuzen

Tag	Menü 1	Menü 2	Dessert
Montag, 16.10.2023	Thür. Rostbratwurst ^{8,5,5n} braune Soße ^{20,61,63,6,5b,5,5d} und Sauerkraut mit Speck und Kümmel Petersilienkartoffel ^{2,5,La,M,5d}	Grießbrei ^{G1,La,G,M} Zucker und Zimt Apfelmus ³	Apfelmus ³
	578 kcal, 23 g Eiweiß, 38 g Fett, 33 g KH	686 kcal, 24 g Eiweiß, 4 g Fett, 134 g KH	45 kcal, 0 g Eiweiß, 0 g Fett, 10 g KH
Dienstag, 17.10.2023	C - '- II' 01.0		Fruchtcocktail
	333 kcal, 23 g Eiweiß, 7 g Fett, 43 g KH	523 kcal, 31 g Eiweiß, 10 g Fett, 72 g KH	64 kcal, 0 g Eiweiß, 0 g Fett, 16 g KH
Mittwoch, 18.10.2023			Pfirsich-Maracujajoghurt ^{La,M}
	724 kcal, 20 g Eiweiß, 56 g Fett, 33 g KH	383 kcal, 8 g Eiweiß, 12 g Fett, 59 g KH	74 kcal, 3 g Eiweiß, 0 g Fett, 15 g KH
Donnerstag, 19.10.2023	Poreegemüse mit Fleischeinlage Kartoffelpüree ^{3,La,M,Sd}	Spinat mit Rahm ^{1,G1,La,G,M} Rührei ^{La,Ei,M,S} Salzkartoffeln ^{2,5,Sd}	Kiwi
	122 kcal, 3 g Eiweiß, 1 g Fett, 24 g KH	349 kcal, 15 g Eiweiß, 16 g Fett, 35 g KH	31 kcal, 0 g Eiweiß, 0 g Fett, 5 g KH
Freitag, 20.10.2023	Schollenfilet paniert ^{G1,G,F1} dazu Kartoffelsalat "Thüringer Art" ^{2,Sn} Zitronen ⁷	Kräuterquark ^{La,M} Salzkartoffeln ^{2,5,5d} Gurkensalat mit Dill ^{3,5d}	Götterspeise "Tropic" Dessertsoße mit Vanillegeschmack La,M
	564 kcal, 23 g Eiweiß, 26 g Fett, 55 g KH	388 kcal, 28 g Eiweiß, 12 g Fett, 41 g KH	88 kcal, 2 g Eiweiß, 0 g Fett, 19 g KH
Samstag, 21.10.2023			Sahnepudding La,M
	577 kcal, 23 g Eiweiß, 29 g Fett, 53 g KH	321 kcal, 16 g Eiweiß, 7 g Fett, 47 g KH	104 kcal, 3 g Eiweiß, 2 g Fett, 19 g KH
Sonntag, 22.10.2023	Kaßlerbraten mit Soße 2,3,61,63,6,5b,5 Sauerkraut Serviettenknödel 61,La,G,EI,M	Putenrollbraten ^{20,3,La,M,Sd} mit Möhrengemüse ^{La,M} dazu Salzkartoffeln ^{2,5,Sd}	Schokosahnedessert La,M
	293 kcal, 17 g Eiweiß, 17 g Fett, 17 g KH	476 kcal, 16 g Eiweiß, 27 g Fett, 38 g KH	122 kcal, 2 g Eiweiß, 4 g Fett, 20 g KH

Enthält Zusatzstoffe: (1) mit Farbstoff; (2) mit Konservierungsstoff; (3) mit Antioxidationsmittel; (4) mit Geschmacksverstärker; (5) geschwefelt; (7) gewachst; (8) mit Phosphat; (9) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmittel Enthält Allergene: (20) unter Verwendung von Alkohol; (G1) Weizen und Weizenerzeugnisse; (G2) Roggen und Roggenerzeugnisse; (G3) Gerste und Gersteerzeugnisse; (G3) Gerste und -erzeugnisse; (Ei) Eier und -erzeugnisse; (Fi) Fisch und -erzeugnisse; (Sb) Soja und -erzeugnisse; (M) Milch und -erzeugnisse; (M) Milch und -erzeugnisse; (Ei) Eier und -erzeugnisse; (Fi) Fisch und -erzeugnisse; (Sb) Soja und -erzeugnisse; (M) Milch und -erzeugnisse; (M) Milch und -erzeugnisse; (M) Milch und -erzeugnisse; (Ei) Eier und nisse einschl. Laktose; (S) Sellerie und -erzeugnisse; (Sn) Senf und -erzeugnisse; (Sd) Schwefeldioxid und Sulfide in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10/mg/l, als SO2 angegeben

Menü 1: 7,95€ Menü 2: 7,95€ Dessert: 0,70€

TEL: 03677 / 60 81 10

FAX: 03677 / 60 81 12

mail: servicezentrum.ilmenau@awo-thueringen.de

Essen auf Rädern

bitte ankreuzen bitte ankreuzen bitte ankreuzen

Tag	g Menü 1 Menü 2		Dessert
Montag, 23.10.2023	Wirsingroulade ^{G1,G,Sn} braune Soße ^{20,G1,G3,G,Sb,S,Sd} und Salzkartoffeln ^{2,5,Sd}	Reibekuchen Apfelmus ³	Süßer Quark mit Himbeergeschmack La,M
	484 kcal, 16 g Eiweiß, 25 g Fett, 42 g KH	158 kcal, 2 g Eiweiß, 1 g Fett, 32 g KH	83 kcal, 10 g Eiweiß, 0 g Fett, 10 g KH
Dienstag, 24.10.2023	Sülze mit Gewürzgurke und Zwiebeln 20,1,2,3,4,8,9b,s,sn,8d Remouladensoße 1,2,3,9b,Ei,Sn Bratkartoffeln	Hähnchenbrust "Cordon bleu" ^{2,G1,La,G,M} mit Mischgemüse in Rahmsoße ^{1,G1,G,Sb} Kartoffelpüree ^{La,M}	Banane
	930 kcal, 16 g Eiweiß, 75 g Fett, 45 g KH	537 kcal, 33 g Eiweiß, 23 g Fett, 48 g KH	95 kcal, 1 g Eiweiß, 0 g Fett, 23 g KH
Mittwoch, 25.10.2023	Kapustnica ^{2,3,4,8n} Roggenmischbrot ^{G1,G2,G3,G}	Nudeleintopf mit Hühnerfleisch ^{3,61,6,Ei,8} Roggenmischbrot ^{61,62,63,6}	Mango-Joghurt mit Pfirsich 1,3,9,La,M
	429 kcal, 26 g Eiweiß, 20 g Fett, 31 g KH	264 kcal, 15 g Eiweiß, 4 g Fett, 39 g KH	93 kcal, 3 g Eiweiß, 3 g Fett, 13 g KH
Donnerstag, 26.10.2023	Weißkrautpfanne mit Hackfleisch G1,G3,G,Sb,S braune Soße 20,G1,G3,G,Sb,S,Sd und Salzkartoffeln 2.5,Sd	Putengeschnetzeltes ^{3,G1,La,G,M} mit Frühjahrsgemüse mit Butter ^{La,M} Salzkartoffeln ^{2,5,Sd}	Mandarinen-Orangen-Kompott
	500 kcal, 29 g Eiweiß, 23 g Fett, 38 g KH	378 kcal, 25 g Eiweiß, 12 g Fett, 39 g KH	71 kcal, 1 g Eiweiß, 0 g Fett, 16 g KH
Freitag, 27.10.2023	Tiegelwurst ² Sauerkraut mit Speck und Kümmel Salzkartoffeln ^{2,5,8d}	Fischstäbchen paniert ^{e1,6,Fi} Kräutersoße ^{1,7,61,La,6,8b,M} und Kartoffelpüree ^{3,La,M,Sd} Blumenkohlsalat ^{3,Sd}	Rote Grütze mit Himbeergeschmack Dessertsoße mit Vanillegeschmack La.M
	721 kcal, 36 g Eiweiß, 49 g Fett, 32 g KH	421 kcal, 19 g Eiweiß, 17 g Fett, 46 g KH	97 kcal, 1 g Eiweiß, 0 g Fett, 22 g KH
Samstag, 28.10.2023	Deftiger Erbseneintopf mit Rauchfleisch 2,3,5,8d Roggenmischbrot ^{G1,G2,G3,G}	Gartengemüseeintopf ^{2,5,5d} Roggenmischbrot ^{61,62,63,6}	Cappuccinopudding La,M
	389 kcal, 19 g Eiweiß, 7 g Fett, 56 g KH	250 kcal, 15 g Eiweiß, 7 g Fett, 29 g KH	92 kcal, 3 g Eiweiß, 1 g Fett, 17 g KH
Sonntag, 29.10.2023	Gekochtes Rindfleisch ^s Meerrettichsoße ^{3,61,La,G,M,S,Sd} und Salzkartoffeln ^{2,5,Sd} Rote Betesalat ^{3,Sd}	Kalbsgulasch ^{20,La,M,S,Sd} dazu Leipziger Allerlei ^{La,M} Thüringer Klöße ^{3,5,G1,G,Sd}	gewürfelte Pfirsiche-Kompott
	507 kcal, 20 g Eiweiß, 24 g Fett, 50 g KH	499 kcal, 26 g Eiweiß, 20 g Fett, 48 g KH	32 kcal, 1 g Eiweiß, 0 g Fett, 6 g KH

Enthält Zusatzstoffe: (1) mit Farbstoff; (2) mit Konservierungsstoff; (3) mit Antioxidationsmittel; (4) mit Geschmacksverstärker; (5) geschwefelt; (7) gewachst; (8) mit Phosphat; (9) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmi

Menü	1:	7,95€
Menü	2:	7,95€
Desse	rt:	0.70€

TEL: 03677 / 60 81 10

FAX: 03677 / 60 81 12

Essen auf Rädern

bitte ankreuzen mail: servicezentrum.ilmenau@awo-thueringen.de bitte ankreuzen bitte ankreuzen

Tag	Menü 1	Menü 2	Dessert
Montag, 30.10.2023	Gefüllte Paprikaschote gelb Paprikarahmsoße ^{1,G1,La,G,Sb,M} Salzkartoffeln ^{2,5,Sd}	Quarkkeulchen ^{G1,La,G,EI,M} Dessertsoße mit Vanillegeschmack ^{La,M}	Apfelmus ³
	539 kcal, 20 g Eiweiß, 28 g Fett, 50 g KH	452 kcal, 15 g Eiweiß, 12 g Fett, 69 g KH	68 kcal, 0 g Eiweiß, 0 g Fett, 14 g KH
Dienstag, 31.10.2023	Bayr. Leberkäse ^{2,3} mit braune Soße ^{20,61,63,6,5b,5,5d} und Speckkartoffelsalat ^{2,5n} Gurkensalat mit Dill und Schmand ^{1,La,Ei,M,Sn}	Eierragout ^{G1,La,G,Ei,M,Sn} Salzkartoffeln	Joghurt mit Himbeergeschmack La.M
	838 kcal, 25 g Eiweiß, 61 g Fett, 40 g KH	352 kcal, 11 g Eiweiß, 14 g Fett, 42 g KH	88 kcal, 3 g Eiweiß, 3 g Fett, 11 g KH

Enthält Zusatzstoffe: (1) mit Farbstoff; (2) mit Konservierungsstoff; (3) mit Antioxidationsmittel; (4) mit Geschmacksverstärker; (5) geschwefelt; (7) gewachst; (8) mit Phosphat; (9) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmitteln; (9b) mit Süßungsmitteln; (9c) mit Süßungsmi nisse einschl. Laktose; (S) Sellerie und -erzeugnisse; (Sn) Senf und -erzeugnisse; (Sd) Schwefeldioxid und Sulfide in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10/mg/l, als SO2 angegeben

Menü 1: 7,95€ Menü 2: 7,95€ Dessert: 0,70€